

NOTICIA DI  
GOBIERNO

ISLA((•))NLINE

20  
22

Diaranson 22 Juni 2022

Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952



Gabinete Wever - Croes II

**2022**

**AÑA DI INVERSION  
Y OPORTUNIDAD**





**E compromiso di Gobierno ta pa cumpli cu e condicionnan cu a palabra cu Hulanda**

**Y PAGA TUR EMPLEADO PUBLICO E 5% DI SALARIO BEK NA JULI**



“Mi ta mira atras riba reunionnan hopi fructifero den comienso di e siman aki hunto cu Secretario di Estado di Reino señora Alexandra Van Huffelen, Premier di Corsou, señor Gilmar ‘Pik’ Pisas y Premier di Sint Maarten, señora Silveria Jacobs”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce..

Un logro principal pa Aruba ta e hecho cu a yega na un acuerdo cu Hulanda bou di cual condicionnan Aruba por stop e recorte di salario di 12.6%. Aruba ta cumpliendo cu cada un di e condicionnan stipula pa Hulanda. Diabierna awor Hulanda ta bay Consejo di Minister di Reino pa aprobacion y si esaki wordo aproba y Aruba por demostra di ta cumpliendo cu e condicionnan, e ora lo por cuminsa na stop e recorte.

Manera a wordo anuncia, tur cos ta poni pa juli 2022, Gobierno

cuminsa paga e 5% na ambtenaarnan. Esaki sigur ta hopi importante mirando cu mundo completo a sali di un crisis y a drenta un otro cual ta e guerra na Ukraina causando asina cu e prijsnan di petroleo, di gasoline y di tur producto importa pa Aruba a aumenta considerablemente. E efecto di subida di prijs di e productonan aki na otro parti di mucho, ta haci cu na Aruba tambe nan ta subi.

Prome Minister a enfatisa cu Gobierno ta consiente y tin comprension cu esaki ta causa cu hopi famia ta pasando momentonan dificil. “P’esey e compromiso di Gabinete Wever-Croes ta pa cumpli cu e condicionnan cu a palabra cu Hulanda pa asina por debilbe tur empeado publico y esnan cu ta traha na fundacionann subsidia pa Gobierno, nan 5% di salario bek”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



## **Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Secretario di Estado van Huffelen a duna Aruba, Corsou y Sint Maarten**

### **ESPACIO PA PRESENTA OTRO ALTERNATIVA**

“Mi ta mira e caminda nos dilanti cu hopi mas positivismo y optimismo y mi ta sigur cu nos lo logra algo cu ta na bienestar di nos pueblonan”

Manera conoci, dialuna 20 di juni a tuma luga e reunion cu Premier di Aruba, señora Evelyn Wever-Croes, Premier di Corsou, señor Gilmar ‘Pik’ Pisas, Premier di Sint Maarten, señora Silveria Jacobs y Secretario di Estado di Reino señora Alexandra Van Huffelen. Esaki ta e prome biaha cu e Ministernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten y Secretario di Estado di Reino ta reuni riba e nivel aki. Aruba tawata e sede di e reunion aki.

#### **COHO**

E reunion aki a worde basa riba e tema di COHO. Esaki ta e ley di Reino cu lo mester controla y segura cu e palabracionnan haci den e Landspakketen wordo cumpli. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a firma e pakete aki cu Hulanda na November 2020. Prome Minister a enfatisa cu Aruba ta cumpliendo cu tur e Landspakketnan for di e tempo ey caba.

“E ta bayendo hopi bon. Nos ta cumpliendo. Kiermeen cu pa Aruba no necesariamente mester bin full un organo nobo pa continua cu e trabou. Sinembargo, esaki ta loke cu Hulanda kier”, Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a enfatisa cu e bon y e exito di e reunion cu a tuma luga dialuna ultimo tawata ta cu e paisnan den Reino a haya oportunidad pa presenta diferente otro alternativa enbes di e loke actualmente tin riba mesa. Loke tin actualmente a haya hopi critica di e parlamentarionan den Reino, hasta algun parlamentario di Hulanda indicando preocupacionnan den esaki.

Gobiernonan a tuma nota di tur e preocupacionnan aki. Gabinete Wever-Croes a tuma nota di e criticanan y observacionnan cu Parlamento di Aruba a trece dilanti, y a traha y presenta un otro alternativa. “E bon ta cu nos a logra pa Corsou y Sint Maarten tambe ta para tras di e alternativanan aki y a haci palabracion cu e tres paisnan aki di Reino lo sigui elabora esaki mas den extenso”, Prome Minister a indica.

Prome Minister a duna di conoce cu Secretario di Estado van Huffelen a duna e tres paisnan espacio pa haci esaki. Esaki ta habri e posibilidad pa yega na algo mucho mas miho. Esaki no tawata asina cu e Secretario di Estado Anterior pasobra ya e portanan a cera y e paisnan mester a acepta loke tawata tin riba mesa. “Awo ta bisto cu e Secretario di Estado van Huffelen ta sincero den loke e ta bisa ora e ta bisa cu ta e paisnan e kier yuda”, Prome Minister a remarca.

Premier di Aruba a expresa cu e ta orguyoso di e manera cu e reunionnan a bay. “Mi ta orguyoso cu na Aruba nos a organisa e cumbre special aki pasobra esaki ta e prome biaha cu e



tres Premiernan y e Secretario di Estado di Reino a bin hunto. Loke mas ta haci mi orguyoso y satisfecho ta loke cu nos a logra, e apertura cu nos tin pa traha riba otro alternativa. Mi ta orguyoso tambe cu nos a logra uni Aruba, Corsou y Sint Maarten tras di un solo alternativa”.

Prome Minister a duna di conoce cu den e siguiente 8 siman nos dilanti lo traha riba e alternativa y pa fin di augustus e mester keda cla pa dialoga riba esaki cu Parlamentonan pa despues presenta esaki na Hulanda.

“Mi ta mira e caminda nos dilanti cu hopi mas positivismo y optimismo y mi ta sigur cu nos lo logra algo cu ta na bienestar di nos pueblonan”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.





**Mensahe di Minister di Finansa y Cultura Xiomara Maduro pa Dia di San Juan**

# **BAN MUSTRA AMOR NA NOS SALUD, NOS MEDIO AMBIENTE Y NOS CULTURA DOOR DI CELEBRA DERA GAY NA UN MANERA CONSCIENTE Y RESPONSABEL**



Diabierna dia 24 di juni, nos ta celebra Dia di San Juan, miho conoci como Dia di Dera Gay. Segun historia, e celebracion di Dia di San Juan a cuminsa na Mexico, despues a sigui pa Guatemala y Venezuela. Di Venezuela ela yega Aruba y na Aruba ta celebre mesun manera cu na Venezuela.

Na cuminsamento e tabata un fiesta di cosecha di e indjanan cu tabata habita akinan. Nan tabata gradici nan Diosnan pa un bon cosecha. Despues di tempo a bin combina e celebracion di iglesia, e nacimiento di San Juan Bautista y asina celebra nan fiesta di cosecha riba 24 di juni. E tradicion tabata pa kima resto di cosecha riba Dia di San Juan.

## **CELEBRACION ANTES**

E cunukero tabata celebra 'cosecha bon' y core cu fucu di 'cosecha malo'. Un di e maneranan pa 'core cu fucu' tabata kimamento di productonan cu a resta di e cosecha bieu. E productonan aki tabata cadushi, troncon y resto di maishi. Cunukeronan tabata kima pa simbolisa purificacion y cambia suerte di cosecha malo cu e speranza cu e siguiente temporada di plantamento lo ta mihor.

## **SITUACION ACTUAL**

Awendia e acto di kimamento ainda ta tuma lugar. Lamentablemente materialnan cu ta causa molester den bario, haci daño na salud y nos medio ambiente ta wordo kima. E emision di kimico, huma y contaminantenan toxico causa pa kimamento di materialnan sintetico manera plastic y taira ta afecta nos aire, flora y fauna. Nos matanan, bestianan y awa ta wordo contamina. Ta kima hopi biaha obhetonan cu ta wordo kima no tin nada di haber cu e celebracion di 'Dera Gay' y ta dañá nos medio ambiente.

## **VIDEO DI CONSCIENTISACION**

Ministerio di Cultura cu cooperacion di Directie Natuur en Milieu (DNM), Bureau City Inspector y Brandweer a produci un video pa conscientisa nos comunidad pa celebra Dia di San Juan na un manera consciente y responsabel. E video lo wordo comparti na television y medionan social. Un danki na cada instancia pa nan cooperacion. Por ultimo Minister Maduro a trece dilanti cu Cultura bo tin cu bib'e, pero nos Aruba mester cuid'e. Un feliz Dia di Dera Gay di parti Minister di Cultura Xiomara Maduro.



# STUDIANTE NAN DI SCOL DI MUSICA RUFO WEVER CU UN BUNITA PRESENTACION NA CAS DI CULTURA

Diasabra cu a pasa, minister Xiomara Maduro di Cultura, a asisti na un bunita presentacion di e alumnonan di Scol di Musica Rufo Wever na Cas di Cultura. E alumnonan a presenta un variacion amplio di musica clasico y moderno cu nan a siña durante nan lesnan di musica.

Minister di Cultura ta gradici Scol di Musica Rufo Wever pa e invitacion y ta desea e alumnonan y maestronan tur clase di exito y cu nan por sigui engrandece arte aki na Aruba atraves di nan musica.





# Ministerio di Cultura cu video Conscientisacion pa Celebracion San Juan – Dera Gay

**Shahayra Croes, PR Directie Natuur en Milieu ta haci un apelacion:  
BAN CELEBRA E DIA NA UN MANERA RESPONSABEL  
Y REDUCI E IMPACTO CU KIMAMENTO TIN PA NOS  
NATURALES, MEDIO AMBIENTE Y SALUD**



Ministerio di Cultura ta gradici Directie Natuur en Milieu (DNM) pa nan contribucion y conseho den e video di conscientisacion pa nos celebra Dia di San Juan na un forma consciente y responsabel.

Den nan presentacion DNM a desea pueblo un Feliz Dia di Dera Gay y tambe kier avisa tur hende pa ban celebra cu amor nos custumber y tradicionnan pero na un manera consciente y cu respet pa nos naturalesa y medio ambiente.

DNM ta avisa pueblo pa pone atencion na e siguiente puntonan ora di celebra y scoge pa kima:

- Ta prohibi pa cende candela riba caminda publico. Esaki ta prescribi den articulo 14 di e ordenansa di polis (APV). Banda di esaki, tene consideracion cu bo bisiñanan.
- Segun articulo 8 di APV, ta prohibi pa causa molester na bisiña por ehempel door di cende candela y kima.
- Pone atencion na unda ta cende candela. Tin tereno di naturalesa cu ta protegi pa ley y ta prohibi pa cende candela. Spaans Lagoen, Parke Nacional Arikok, y nos areanan di parke marino ta algun ehempel. E motibo pa esaki ta cu e candela por causa daño na nos flora y fauna. Pensa riba nos matanan di mangel, parhanan, cangreunan y banana di rif. Banda di e hecho cu e ta causa molester na nos medio ambiente, kimamento tambe ta afecta salud di hende

Den e video Sra. Croes a trece dilanti cu un punto hopi importante cu mester tin bon presente ta e “kico” nos ta kima. Obhetonan cu ta consisti di materialnan no organico, pues materialnan cu no tin di haber cu cosecha, nos no ta kima. E sushi di materialnan sintetico manera plastic y rubber ta emiti componente toxico den aire y ta sofoca nos fauna pensa riba por ehempel bestianan adulto y yiunan den neishi: nan ta haya dificultad pa hala rosea. Tambe, nos flora ta wordo destrui. E calor di e candela ta destrui matanan cu ta den cercania. Mester tene na cuenta cu e candela por bira grandi y dado momento dificil pa controla. Como consecuencia, nos naturalesa incluyendo areanan protegi ta kima. Sin kita afo, kimamento ta causa molester di holo y ta stroba bista.

Un apelacion pa no kima den cercania of den areanan cu tin material explosivo: manera Wela, Mariniers Kazerne, Arugas/ Ecogas of tereno di refineria- esaki ta un peliger pa seguridad di hende.

Sra. Croes di DNM ta pidi nos comunidad pa ban celebra e Dia di Dera Gay na un manera responsabel y reduci e impacto cu kimamento tin pa nos naturalesa, medio ambiente y salud. Minister di Cultura un biaha mas ta gradici DNM y ta pidi nos comunidad pa tene bon cuenta cu e consehonan treci padilanti.





## SOUTHWEST AIRLINES A CUMINSA BULA E RUTA DIRECTO ORLANDO-ARUBA



Minister Dangui Oduber ta contento di por anuncia cu Southwest Airlines a reanuda su ruta for di Orlando pa Aruba despues cu esaki a keda cancela durante e pandemia. Southwest Airlines ya caba ta operando cu vuelonan directo desde e ciudadnan di Baltimore y Washinton DC 1 biaha pa siman riba diasabra. Awor Southwest Airlines lo ta operando 1 vuelo directo diariamente for di Orlando.

Segun Minister Oduber e lansamento bek di e ruta di Orlando ta nifica un adelanto grandi pa Aruba su turismo. E ta bay crea un aumento drastico den e capacidad di stul maximo cu tin, esaki ta haci cu proyeccionan pa cu e resto di aña 2022 lo ta aun mas alentador. E recuperacion di Aruba su turismo ta bay sigui surpasa nivelnan di 2019 durante e lunanan nos dilanti, e mandatario ta segura.

E mandatario a splica cu e decision di Southwest Airlines pa reanuda e ruta di Orlando ta basa riba e raportahe haci caminda ta muestra cu Aruba ta e destinacion den Caribe cu mihor prestacion den medio di e pandemia. Tambe ta bisa cu Aruba ta entre e destinacionnan mas resiliente den henter Caribe basa riba e cantidad di bishitantenan confirma durante e temporada di zomer, tur esaki segun raportahe di Caribbean Hotel and Tourism Association.

Minister Dangui Oduber ta felicita tur stakeholder cu e noticia positivo aki cu ta ofrece posibilidadnan mas amplio pa yega Aruba y ta sumamento contento cu e logro aki pa cu turismo di Aruba.

Un biaha mas ta keda demostra e exito di e maneho di turismo.



# MINISTER ODUBER A REUNI CU E CRUISE COMMITTEE



Diaranson mainta Minister di Turismo y Salud publico sr. Dangui Oduber a reuni cu CEO di ATA sr. Croes, director di APA sr. Figaroa y cruise manager di ATA sr. Arends cu ta forma parti di e cruise committee. Den e reunion a repasa e recuperacion pa aña 2022 den comparacion cu aña 2019, tambe a pasa riba e schedule pa 2023 y su proyeccionan.

Minister Oduber a duna di conoce cu na aña 2019 tabata un di e mihor añanan pa turismo crucero, na aña 2019 Aruba a ricibi un total di 831,399 pasahero. Den aña 2021 esaki tabata 136,005 pasahero cu ta un recuperacion di 16.4% di e turismo crucero den comparacion cu aña 2019.

Den mei aña 2022 Aruba a ricibi un total di 227,696 pasahero compara cu mei aña 2019 cu a ricibi 401,534 pasahero, esaki ta un recuperacion di 56.7% di e cantidad di pasahero crucero. Den mesun rosea e cantidad di calls si a recupera cu 96.8% (153 in 2022 vs 158 in 2019). No tin duda cu e yegada di e mega crucero Allure of the Seas a impacta e crecemento den luna di mei grandemente, e mandatario ta señalá.

Segun Minister Oduber aña 2023 ta muestra di ta un aña hopi prometedor den cuadro di e recuperacion di Aruba su turismo crucero. Ya caba tin hopi calls confirma pa otro aña pero ainda tin hopi booking cu ta habri pa por duna un cantidad di calls



exacto. Asina tin noticianan positivo pa e añanan cu ta bin. Un noticia hopi positivo ta cu den aña 2023 Aruba lo bay ricibi un otro mega crucero, e biaha aki ta e barco crucero Mardi Gras di Carnival Cruise Lines cu ta conoci pa tin turistanan cu ta laga hopi placa atras. Otro noticia positivo ta cu lo yega Aruba e prome crucero di Virgin Voyages den 2023.

E tabata un bon reunion caminda a trata diferente topico di turismo crucero. Minister Dangui Oduber ta premira un bon recuperacion pa turismo crucero den aña 2023 y un high season 2022 hopi fuerte.



# MINISTER DANGUI ODUBER A RICIBI E PROME MUESTRA DI BUKI DI NO SMOKING DI ABOGADO DELLO GOMEZ

Diaranson mainta Minister Dangui Oduber a ricibi abogado Dello Gomez cu a haci entrega di e prome muestra di e buki cu e la traha basa riba e Lands Verordening Bepierking Tabaksproducten (ley) (cu ta prohibi humamento den areanan publico). E ley aki a drenta na vigor desde 2 di mei 2022.

E titulo di e buki ta:

## THE LEGAL GUIDE TO THE SMOKING LAWS IN ARUBA

Den e buki aki ta describi tur e articulonan cu ta para den e ley, no solamente e ta describi esaki pero e ta amplia tambe riba kiko por y no por segun e ley cu a wordo presenta y aproba den parlamento. E ta un bon guia pa nos localnan y e turistanan (como e buki ta den idioma ingles tambe), pa nan por tuma bon nota di e cambionan grandi cu a wordo haci na momento cu e ley a drenta na vigor.

E ley ta importante, mirando cu uzo di sigaria ta dañino no solamente pa persona cu ta huma cual ta 13% di e poblacion di Aruba riba edad di 20 aña, pero tambe pa es(nan) cu ta den cercania.

Minister Oduber a menciona algun di e cambionan mas remarcabel den e ley, e aumento di edad pa cumpra sigaria a subi di 18 aña pa 21 aña di edad. Ya no ta permiti pa bende sigaria los mas y tampoco ta permiti mas pa huma den areanan publico. Tur esaki ta wordo describe detayadamente den e buki segun e mandatario.

Finalmente Minister Dangui Oduber a gradici sr. Gomez pa e iniciativa briyante aki. E buki ta duna un bon splicacion di e ley y tambe ta amplia cu mas detayes hopi facil pa tur hende por comprende.







## CUERPO ESPECIAL ARUBANO A RICIBI CINCO TRANSPORTWAGENS NOBO FOR DI HULANDA

Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a bishita oficina di Cuerpo Especial Arubano (CEA) pa asina haya un bista di e cinco transportwagens cu a yega na e localidad, directamente for di Hulanda.

A base di un convenio cu tin existente pa basta aña caba entre Aruba y Hulanda, autonan na Hulanda cu ta den bon estado ta wordo traspasa pa Aruba. Den e caso aki, a traspasa cinco transportwagens pa e departamento di CEA, específicamente e unidad di transporte, pa asina nan por haci nan trabou debidamente. Durante e bishita aki minister Tjon a haya un splicacion amplio di e personal di CEA di e transportwagens aki. Ta trata di transportwagens di bon calidad, den e caso aki, Mercedes Benz, cual ta completamente ekipa cu e ultimo den tecnologia y camaranan paden pa e parti di seguridad, pa e preso cu ta wordo transporta como tambe e personal.

E mandatario a expresa di ta contento cu e parti aki a keda finalisa, y durante su combersacion cu e director di CEA esta Sr. Ronny Geerman, a keda conclui cu e ta importante pa yega na un plan structural, caminda e autonan lo bay wordo reemplasa cu autonan nobo na tempo. Combersacionnan cu Hulanda ta andando pa por yega na un “vervangingsplan” asina dentro di poco.

Na final di dia ta trata di inversionnan cu ta importante pa e personal, pa asina nan por haci nan trabou mucho mas miho. Banda di esaki, manera ya a indica for di inicio, e prioridad di e maneho di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta pa inverti den e personal y percura pa nan tin e materialnan necesario pa nan por haci nan trabou debidamente y na un manera hopi mas sigur.







## IMPRESIONANTE COMPETENCIA DI BAILE ESCOLAR DI WE ARUBA 2022, ARUBA TIN TALENTO

Dialuna atardi den un Cas di Cultura 'sold out' a tuma luga competencia di Baile Escolar cu ta forma parti di e programa di Weganan Escolar 2022. E scolnan a participa den baile cultural y folklore. Un total 160 alumno a participa di shete scol den diferente categoria; Imelda Kleuterschool, Prinses Amalia Basisschool, Paso pa Futuro. Colegio Arubano, Colegio San Antonio y Maria College MAVO. E tabata un atardi yena cu color, dedicacion, disciplina y creatividad. Aruba tin hopi talento!

E mandatario a expresa cu e tabatin un energia positivo y ambiente total cu shownan espectacular. Na final di e anochi nan a invita Minister Endy Croes pa join e alumnonan riba escenario y hunto a baila riba ritmo di e cancion oficial di Weganan Escolar. Por ultimo Minister Endy Croes ta gradici tur e scolnan cu a participa y sigur e alumnonan cu a resalta. Alabes ta gradici Departamento di Cultura y IBISA. Masha pabien cu un anochi super exitoso. Pabien na e alumnonan boso ta master!



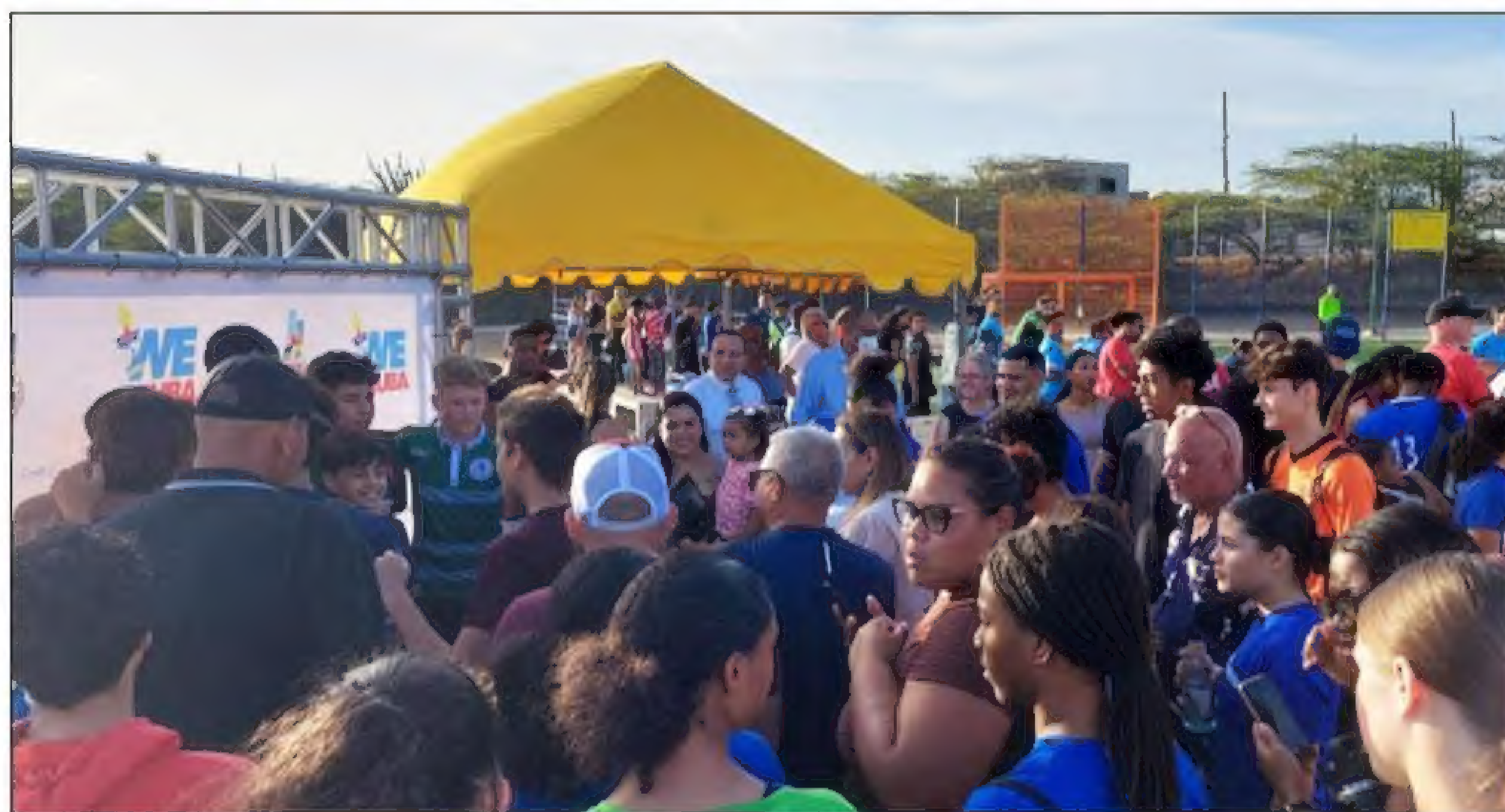


# WE: GRANDI Y CHIKITO A GOSA DI E PRESENCIA DI E ASTRO DI FUTBOL INTERNACIONAL DENZEL DUMFRIES

**Na Parke Curason ariba e veld Cruyff Foundation cu ta carga number  
Denzel Dumfries a saluda y firma pa tur muchanan presente**

Diamars atardi a tuma luga final di e Deporte Escolar di futbol pa scolnan avansa riba e cancha di Cruyff Court cu awor ta carga e number di Denzel Dumfries. Loke a haci e atardi aki uno hopi special tabata cu e astro di futbol Denzel Dumfries tabata presente durante e atardi ameno y pueblo di Aruba tabatin oportunidad pa conoce e futbolista profesional Denzel Dumfries di cerca. Hopi mucha cu nan mayornan a pasa saluda Denzel, saca potret y ricibi firma di nos strea internacional di futbol.

Den number di Gobierno di Aruba Minister Endy Croes a duna un reconocimiento di na Denzel Dumfries di 'Excelencia den Deporte' como futbolista internacional y muestra di gradicimento na Denzel Dumfries pa su presencia na Aruba pa Weganan Escolar 2022. Na mesun momento Denzel Dumfries a sorprende e mandatario di Deporte cu e uniform oficial cu el a uza den e wega unda Hulanda a gana Belgie 4-1 na inicio di luna di juni. Un atardi ameno yena cu alegria y emocion pa e muchanan cu por a conoce nan idolo di futbol. Y di e forma aki Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes y den number di Pueblo di Aruba a gradici e astro di futbol pa su presencia y a desea Denzel Dumfries tur clase di exito den e proximo mundial di futbol Qatar 2022.





# SDG Aruba ta haci un yamada na comunidad pa comparti cu nos: "CON BO INICIATIVA TA CONTRIBUI PA LOGRA E 17 METANAN PA UN DESAROYO SOSTENIBEL"

## Comparti bo iniciativa cu Nacionnan Uni

Den september 2015, tur miembro di Nacionnan Uni (UN) unanimamente a adopta e programa internacional mas integral y ambicioso pa por crea un mundo mas sostenibel pa tur, creando 17 meta specific, Metanan Mundial pa Desarrollo Sostenibel (SDGs), pa logra un miho mundo cu nos tin awo pa 2030. Aruba tambe ta parti di e esfuerzo pa por logra e obhetivo aki. Pa crea un miho Aruba y uno mas sostenibel, nos kier scucha mas di e sector educacional, negoshinan y organisacionnan no gubernamental y departamentonan, con nan ta contribui na e metanan aki. Ta requeri e esfuerzo di tur pa logra e metanan.

E lista di "TO DO's" aki ta crea un agenda na unda cu e desarrollo no ta basa solamente riba e perspectiva economico pero tambe ta inclui aspectonan social y di medio ambiente. Pa por implementa un estructura efectivo di e Metanan Mundial pa Desarrollo Sostenibel (SDGs) y e agenda extenso pa 2030 y crea un Aruba miho y sostenibel, ta rekeri un comunidad comprometi y mas activo. Mas uni nos ta, mas y miho nos ta logra. Realizando cu no tur por wordo realisa pareu.

Pa sigui encurasha paisnan pa implementa e metanan aki, Nacionnan Uni a establece un proceso yama "SDG Voluntary National Review (VNR)" cu ta permiti paisnan reporta riba e implementacion di e metanan aki y pa esaki wordo revisa.

E proceso di revision door di miembronan, lo provee recomendacionnan riba con pa mehora e proceso di implementacion di e metanan aki riba nivel nacional.

Basa riba e revision, recomendacionnan ta wordo duna pa mehora e proceso di implementacion nacional di e metanan di Nacionnan Uni. Aruba lo ta inclui den e 'SDG VNR Report' di Reino Hulandes.

Riba 14 di juli 2022, tur pais den Reino Hulandes lo presenta na Nacionnan Uni e progreso cu nan a haci den implementacion di e SDGs y lo accentua tur e retonan cu nan tabata confronta. Tur esaki ta den e "Aruba SDG Report" cu lo wordo presenta na Nacionnan Uni.

E comision di SDG Aruba, cu a keda institui pa provee un direccion strategico y pa coordina e implementacion di e SDGs, a organisa diferente sesion pa envolve e comunidad pa identifica bon practicanan di organisacionnan local den implementacion di e metanan di Nacionnan Uni.

A captura y reporta varios iniciativa. Sinembargo tin mas iniciativa y oportunidadnan na Aruba cu por contribui den logra e SDGs. Riba e website nos ta comparti e storianan aki den un rapport mas elabora. E rapport di Reino lo wordo entrega na Nacionnan Uni den un forma digital cu un link na e website di SDG Aruba [www.sdgaruba.com](http://www.sdgaruba.com).

Pa esaki, nos ta pidi e sector educacional, organisacionnan y/of companianan pa entrega nan storia di loke nan ta haciendo pa contribui na logro di e metanan aki. Por bishita e website di SDG Aruba y yena e formulario di e storia con bo compania ta implementando e SDGs na Aruba. Nos ta desea di siña di bo.





# Feliz diaranson!

APESAR DI CAMINDA DIFICIL NOS DILANTI,  
NOS POR, HUNTO NOS POR.  
NOS POR ENGRANDECE NOS PAIS.  
NOS POR FORTALECE NOS PAIS.  
NOS POR SIRBI NOS PAIS.  
Y HUNTO NOS POR HACI NOS PAIS  
FUERTE Y RESILIENTE UN BIAHA MAS.  
TA HUNTO SO NOS POR BRINDA  
OPORTUNIDADNAN NA NOS  
FUTURO GENERACIONNAN.



**20  
22** | AÑA DI  
INVERSION Y  
OPORTUNIDAD